XYSTEC™

Lecteur USB 2.0
de cartes mémoire et cartes SIM
PX-8061

MODE D'EMPLOI

Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de ce lecteur de cartes polyvalent.
Récupérez les données à partir de différents types courants de cartes mémoire. Ou sauvegardez le contenu de votre carte SIM, comme par exemple les numéros de téléphone du répertoire. Le lecteur contient en plus un logement pour ranger les différentes cartes durant le transport.
Afin d'utiliser au mieux votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

→ Lecteur de cartes mémoire et carte SIM
→ Câble USB 2.0 intégré
→ CD avec pilotes

Caractéristiques du produit

→ Lecture des cartes SIM, SD, SDHC, miniSD, miniSDHC, microSD, microSDHC, MS, MS Duo, MS Magic Gate, MS Micro M2, MMC, xD, CF I/II, MD
→ Lecture et écriture, édition et enregistrement de carte SIM pour téléphone portable
→ Connecteur USB 2.0
→ Aucune alimentation supplémentaire nécessaire
→ LED témoin d'accès à une carte
→ Transfert possible entre deux cartes dans des ports différents sans enregistrement en cache sur l'ordinateur
→ Compatible Plug&Play et Hot-Swap
→ Les ports peuvent être accédés simultanément en lecture et en écriture
→ Design compact et faible consommation

Données techniques

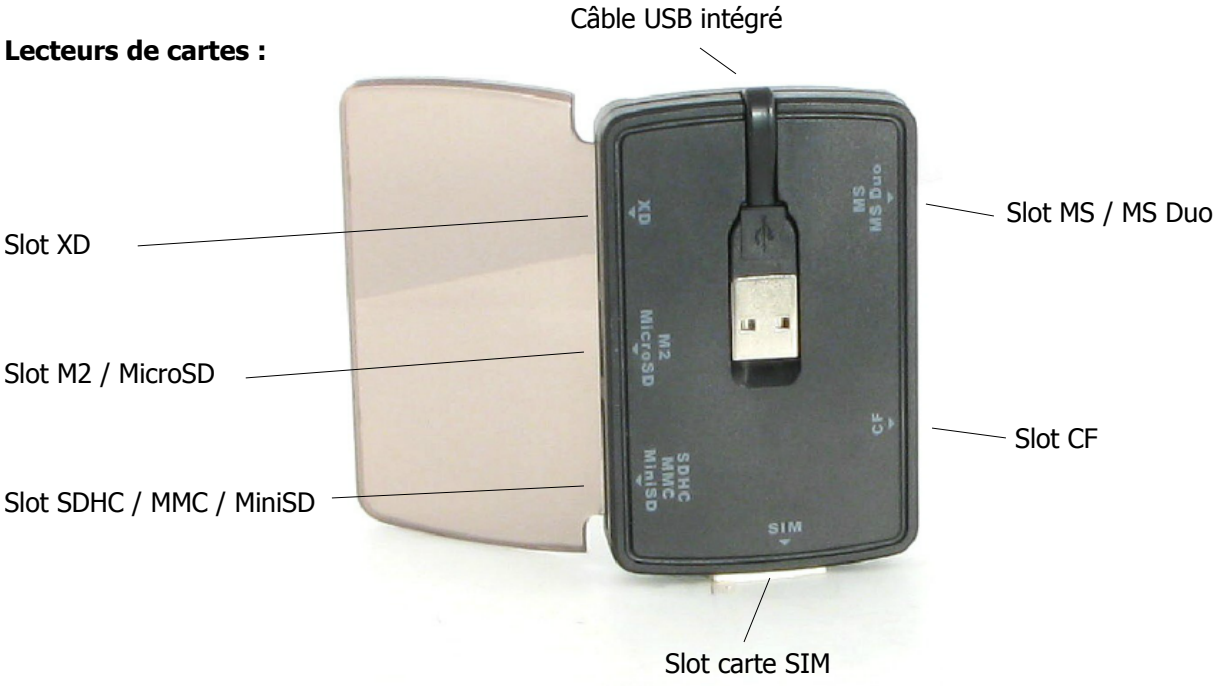
6 fentes supportant divers types de cartes et les cartes SIM de téléphone:
XD
M2 / MicroSD
SDHC / MMC / MiniSD
SIM
CF
MS / MS Duo

Cartes mémoire : Aucune installation de pilote n'est nécessaire sur Windows pour le lecteur de cartes. Le système d'exploitation installe automatiquement les pilotes nécessaires.
Cartes SIM : Pour les systèmes d'exploitation Windows 2000 et XP, vous devez installer le programme depuis le CD fourni pour la fonction lecture de carte SIM.

Alimentation: 5 V par port USB
Température d'utilisation: 0 à 70 °C
Dimensions : 85 x 54 x 14 mm
Poids : env. 48 g (sans carte)
Système requis: Pentium III 300 MHz (ou supérieur), port USB, Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7 ou MAC OS X 10.1.4 ou supérieur, Lecteur CD-ROM 24x minimum

Détails du produit

Lecteurs de cartes :



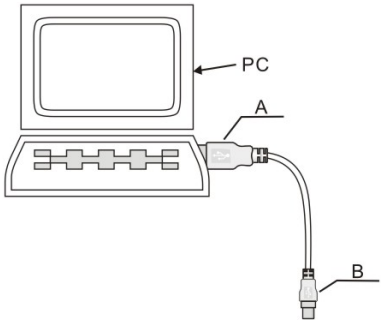
Rangement pour cartes

Branchement et mise en route

Il suffit de brancher le lecteur de cartes à un port USB de votre ordinateur. Les pilotes requis s'installent alors automatiquement.
Suivez l'ordre de branchement suivant:

1. Branchez d'abord le câble USB à un port USB libre de votre ordinateur.

2. Branchez ensuite le lecteur de cartes au câble USB. Le lecteur est maintenant prêt à fonctionner (cf. connecteur B du schéma).



Installation du pilote et logiciel pour carte SIM

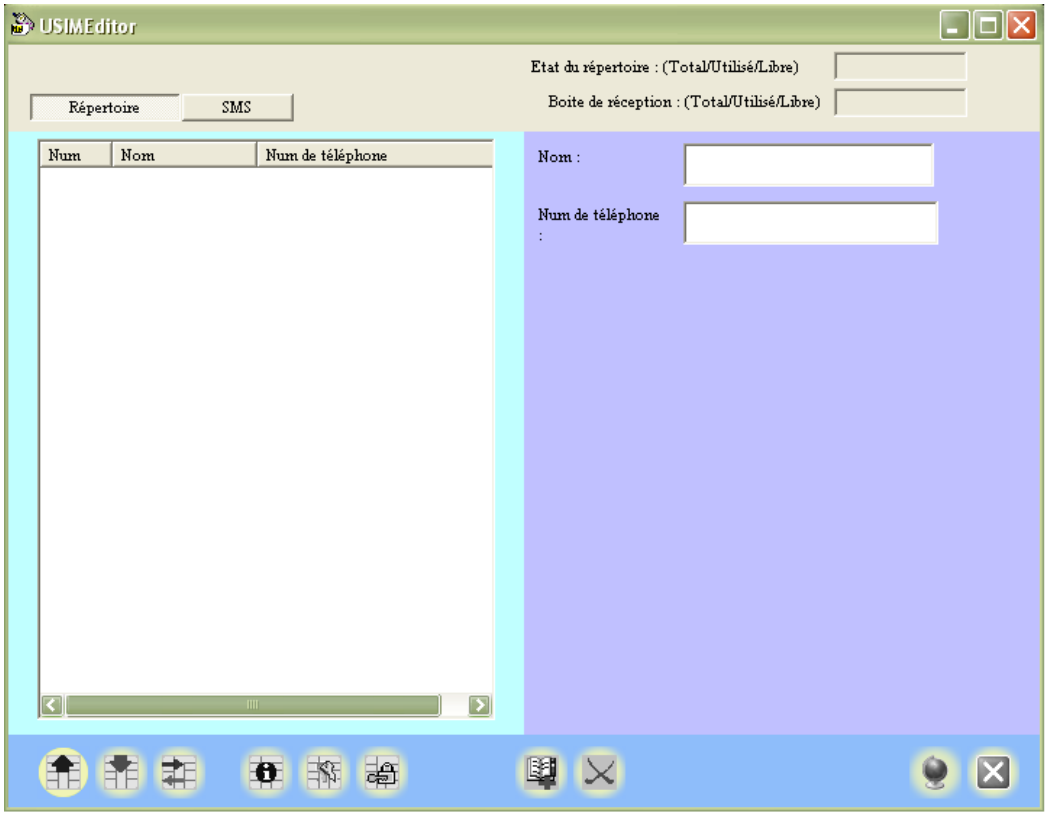
1. Insérez le CD de pilotes fourni dans le lecteur CD de votre ordinateur.
2. Si le contenu ne s'affiche pas automatiquement, affichez-le contenu depuis le "Poste de travail".
3. Ouvrez le dossier "SIM Reader AP Ver_1.0.28.0" puis double-cliquez sur l'application du même nom qui se trouve dans le dossier, pour démarrer l'installation des pilotes (Note : l'icône peut varier selon vos paramètres système).

4. Le pilote s'installe. Cliquez sur plusieurs fois sur "Suivant" puis sur "Terminer" pour finaliser l'installation. Une fois l'installation des pilotes terminée, vous devrez sans doute redémarrer votre système d'exploitation. Suivez simplement les instructions qui s'affichent sur votre écran.
5. Si vous avez choisi d'ajouter l'icône du programme sur votre bureau, l'icône suivante s'affiche sur ce dernier :

6. Double-cliquez dessus pour démarrer le programme. Vous trouverez aussi le programme dans le menu Démarrer.

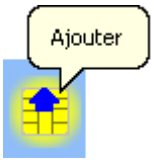
Utilisation du logiciel SIM Card

Commencez par brancher le lecteur de cartes à votre PC.
Insérez une carte SIM de téléphone portable dans le slot spécifique du lecteur. La puce doit être orientée vers le côté imprimé de l'appareil, et l'angle coupé de la carte doit rester à l'extérieur de l'appareil. Démarrez maintenant le programme "USmartEditor".

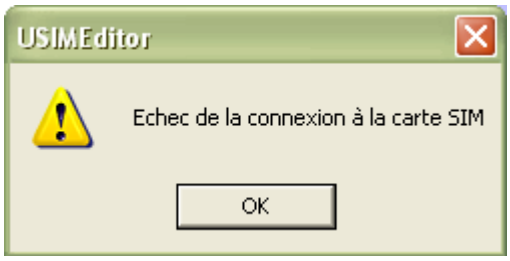


Éditer le répertoire

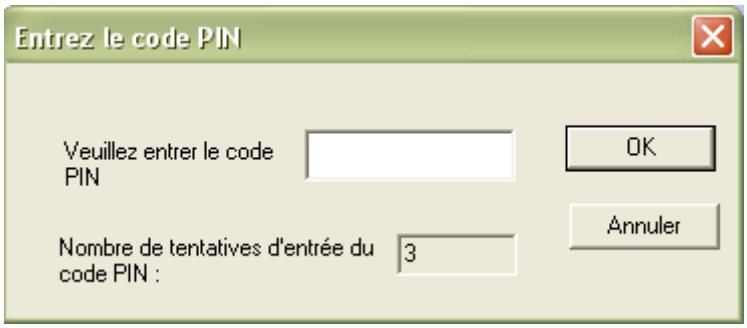
Cliquez sur le bouton "**Ajouter**" pour lire la carte SIM insérée.



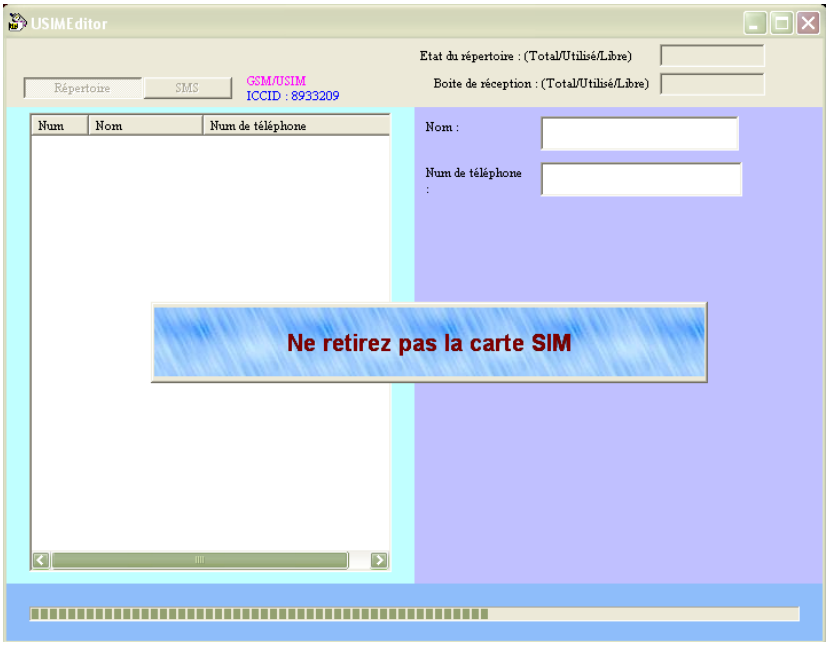
Si la carte SIM n'est pas lue ou est mal insérée, le message d'erreur suivant s'affiche.



Si votre carte SIM est protégée par un code PIN, vous devrez le saisir avant d'accéder à la carte. Saisissez votre PIN dans la case puis cliquez sur OK. Comme pour toute authentification PIN, vous n'avez que trois essais.



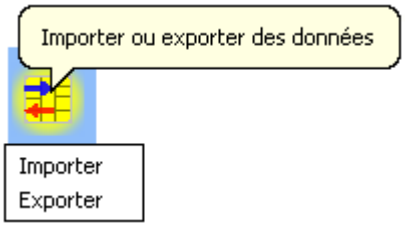
La carte insérée est alors lue (Ne pas retirer la carte du lecteur durant pendant que le programme y a accès !) et le contenu du répertoire téléphonique s'affiche.



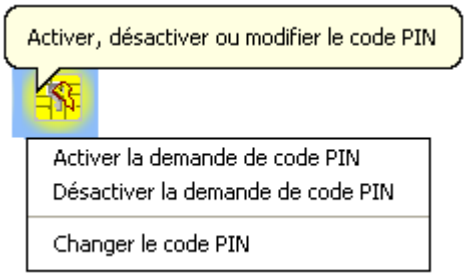
Vous pouvez maintenant éditer les noms et les numéros de téléphones en cliquant sur une ligne de la liste puis en faisant les modifications à droite dans les cases "**Nom**" et "**Num de téléphone".**

Vous pouvez saisir une nouvelle entrée dans le répertoire via le programme en cliquant en bas sur le bouton "**Nouveau**". Ceci crée une ligne vide à la fin de la liste. Cliquez dessus et remplissez les cases **"Nom"** et "**Num de téléphone**" avec les informations pertinentes. Le nom ne doit pas dépasser 14 caractères et le numéro de téléphone 20 chiffres.

Vous pouvez enregistrer vos modifications du répertoire sur la carte SIM en cliquant ensuite sur le bouton "**Sauvegarder**".



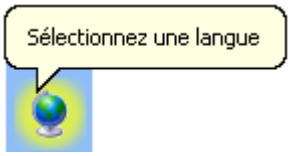
Cliquez sur le bouton "**Importer ou exporter des données**" pour importer une liste téléphonique déjà enregistrée et ouvrir un fichier TXT correspondant depuis votre disque dur ou pour exporter votre liste téléphonique en fichier TXT.


Activer, désactiver ou modifier le code PIN
Activer la demande de code PIN
Désactiver la demande de code PIN
Changer le code PIN

Utilisez le bouton "Activer, désactiver ou modifier le code PIN", pour activer l'authentification par code PIN de votre carte SIM ou la désactiver, ou bien si vous voulez modifier le code PIN.

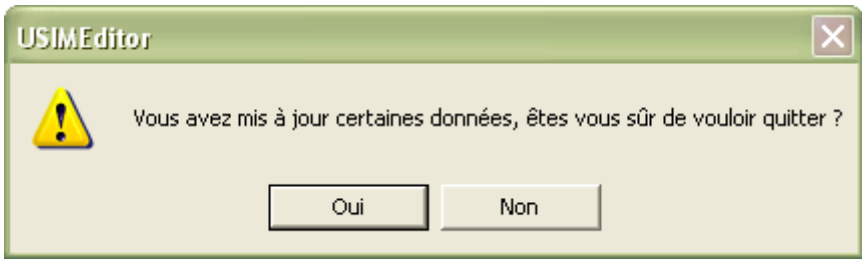
Le bouton "**Déverrouiller**" peut être utilisé si votre carte SIM a été verrouillée après trois codes PIN erronés. Vous devez alors saisir le code PUK pour déverrouiller la carte SIM. Attention: Si vous saisissez mal le code PUK dix fois de suite, la carte SIM deviendra totalement inutilisable.

Cliquez sur le bouton "**Supprimer**" pour effacer une entrée de votre répertoire SIM.

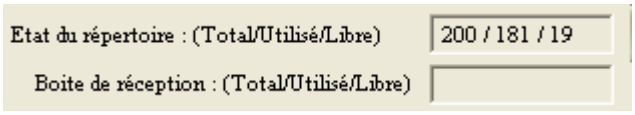


Cliquez sur ce bouton pour modifier la langue du programme (French = français).

Cliquez sur le bouton "**Fermer**" pour quitter le programme "USIMEditor". Si vous avez modifié des données de la liste téléphonique et que vous ne les avez pas encore enregistrées, un message vous demande si vous voulez vraiment fermer sans enregistrer.

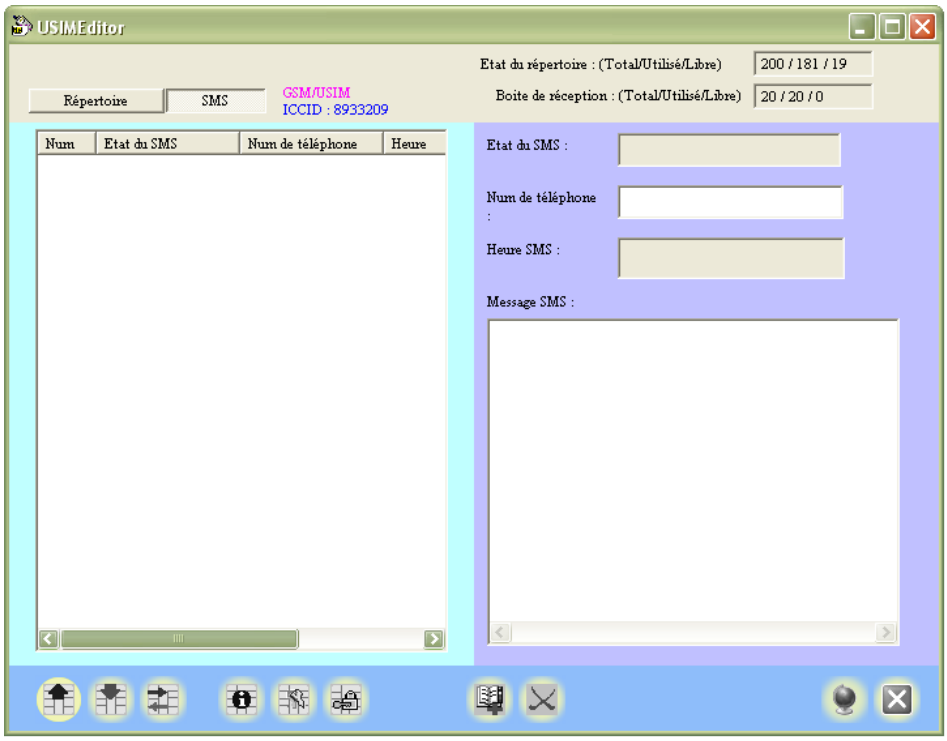


Les cases "**État du répertoire**" et "**Boîte de réception**", situées en haut à droite de la fenêtre du programme, vous indiquent le statut de votre répertoire et des SMS de votre carte SIM. La signification est la suivante, dans l'ordre : Mémoire totale / utilisée / libre.



Éditer des SMS

Cliquez sur le bouton "**SMS**" en haut de la liste téléphonique pour passer en mode SMS. Cliquez à nouveau sur "**Ajouter**" pour lire les SMS présents sur la carte SIM. Il est possible que vous deviez à nouveau saisir le code PIN de votre carte SIM.



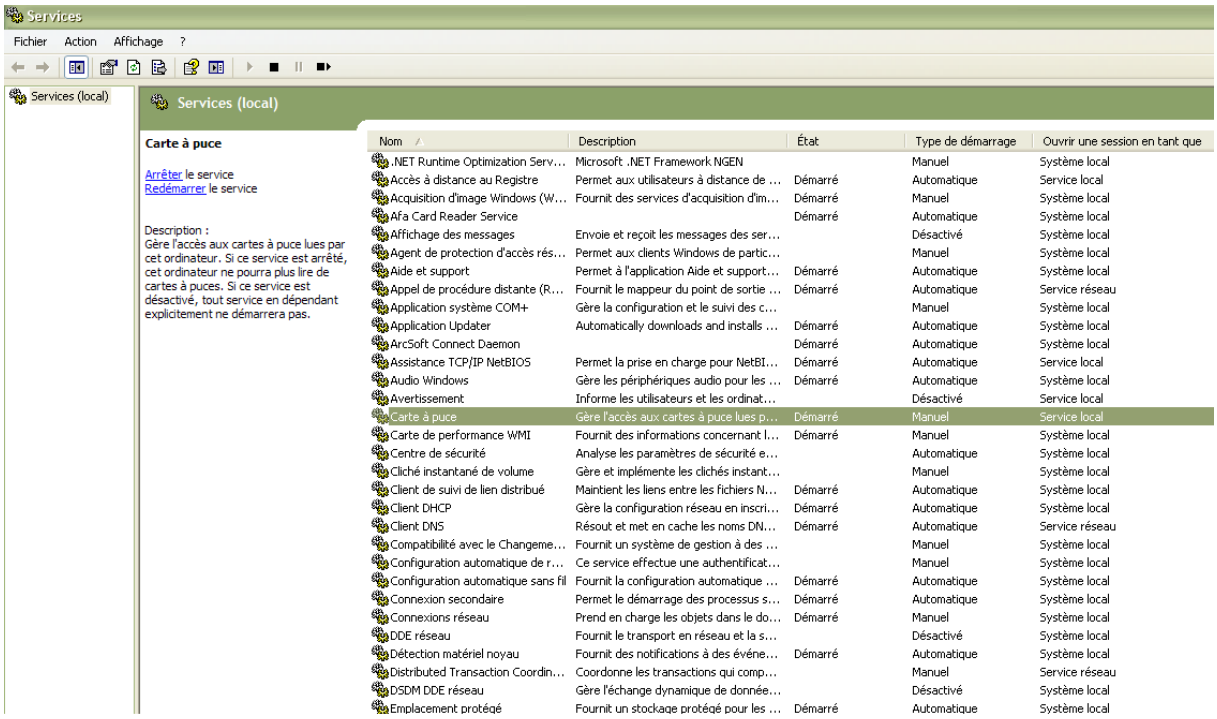
Cliquez sur le bouton **"Nouveau"** pour créer un nouveau SMS. Vous devez disposer d'un espace mémoire suffisant sur la carte pour rédiger un SMS. Si ce n'est pas le cas, le message d'erreur suivant apparaît :

Le programme supporte jusqu'à 140 caractères par SMS. Saisissez le numéro de téléphone du destinataire du SMS dans la case "**Num de téléphone**" et le texte du SMS dans la case "**Message SMS**".
Les autres boutons de fonction sur le bord inférieur du programme fonctionnent de la même manière que lors de l'édition du répertoire.

Notes:
Selon les formats des entrées de la carte SIM, il est possible que certains caractères ne puissent pas être correctement lus par le logiciel.

Dépannage

Si vous n'arrivez pas à accéder à la carte SIM insérée, il se peut que le service "Smartcard" ne soit pas activé sur votre système.
(Sur Windows XP) Allez dans "Panneau de configuration" → "Outils d'administration" → "Performances et maintenance" → puis cliquez sur "Services". Recherchez "Smartcard" dans la liste puis vérifiez que le service est démarré. Sinon démarrez-le. Débranchez ensuite brièvement la connexion USB du lecteur de cartes puis rebranchez-le. Il devrait maintenant fonctionner.


Services
Fichier Action Affichage ?
Services (local)
Services (local)
Carte à puce
Arrêter le service
Redémarrer le service
Description :
Gère l'accès aux cartes à puce lues par cet ordinateur. Si ce service est arrêté, cet ordinateur ne pourra plus lire de cartes à puces. Si ce service est désactivé, tout service en dépendant explicitement ne démarrera pas.
Nom | Description | État | Type de démarrage | Ouvrir une session en tant que
.NET Runtime Optimization Serv... | Microsoft .NET Framework NGEN | | Manuel | Système local
Accès à distance au Registre | Permet aux utilisateurs à distance de ... | Démarré | Automatique | Service local
Acquisition d'image Windows (W... | Fournit des services d'acquisition d'im... | Démarré | Manuel | Système local
Afa Card Reader Service | | Démarré | Automatique | Système local
Affichage des messages | Envoie et reçoit les messages des ser... | | Désactivé | Système local
Agent de protection d'accès rés... | Permet aux clients Windows de partic... | | Manuel | Système local
Aide et support | Permet à l'application Aide et support... | Démarré | Automatique | Système local
Appel de procédure distante (R... | Fournit le mappeur du point de sortie ... | Démarré | Automatique | Service réseau
Application système COM+ | Gère la configuration et le suivi des c... | | Manuel | Système local
Application Updater | Automatically downloads and installs ... | Démarré | Automatique | Système local
ArcSoft Connect Daemon | | Démarré | Automatique | Système local
Assistance TCP/IP NetBIOS | Permet la prise en charge pour NetBI... | Démarré | Automatique | Service local
Audio Windows | Gère les périphériques audio pour les ... | Démarré | Automatique | Système local
Avertissement | Informe les utilisateurs et les ordinat... | | Désactivé | Service local
Carte à puce | Gère l'accès aux cartes à puce lues p... | Démarré | Manuel | Service local
Carte de performance WMI | Fournit des informations concernant l... | Démarré | Manuel | Système local
Centre de sécurité | Analyse les paramètres de sécurité e... | | Automatique | Système local
Cliché instantané de volume | Gère et implémente les clichés instant... | | Manuel | Système local
Client de suivi de lien distribué | Maintient les liens entre les fichiers N... | Démarré | Automatique | Système local
Client DHCP | Gère la configuration réseau en inscri... | Démarré | Automatique | Système local
Client DNS | Résout et met en cache les noms DN... | Démarré | Automatique | Service réseau
Compatibilité avec le Changeme... | Fournit un système de gestion à des ... | | Manuel | Système local
Configuration automatique de r... | Ce service effectue une authentificat... | | Manuel | Système local
Configuration automatique sans fil | Fournit la configuration automatique ... | Démarré | Automatique | Système local
Connexion secondaire | Permet le démarrage des processus s... | Démarré | Automatique | Système local
Connexions réseau | Prend en charge les objets dans le do... | Démarré | Manuel | Système local
DDE réseau | Fournit le transport en réseau et la s... | | Désactivé | Système local
Détection matériel noyau | Fournit des notifications à des événe... | Démarré | Automatique | Système local
Distributed Transaction Coordin... | Coordonne les transactions qui comp... | | Manuel | Service réseau
DSDM DDE réseau | Gère l'échange dynamique de donnée... | | Désactivé | Système local
Emplacement protégé | Fournit un stockage protégé pour les ... | Démarré | Automatique | Système local

Transport des cartes

Vous pouvez transporter jusqu'à 9 cartes différentes dans l'appareil, grâce aux 9 emplacements disponibles : 3 x MicroSD, 2 x M2, 1 x SD/MMC, 1 x MS/MS Duo, 1 x XD, 1 x SIM
Chaque emplacement est conçu aux dimensions de la carte correspondante, et chaque type de carte pouvant être rangé est marqué pour chaque emplacement.

Pour ouvrir le couvercle transparent, soulevez-le avec votre doigt par une des deux petites encoches situées sur la largeur de l'appareil (une côté câble USB, une côté opposé).

Lorsque vous transportez une ou plusieurs cartes, vérifiez toujours que le couvercle est solidement fermé avant de l'emporter avec vous, afin d'éviter de perdre vos cartes.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter à tout moment en cas de besoin.
- Concernant les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- Ne tentez jamais de réparer l'appareil vous-même. Ne le modifiez pas. Risque de blessure !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- Ne l'exposez pas à l'humidité ni à la chaleur. Ne le recouvrez pas. Ne le plongez pas dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.

ATTENTION :
N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une mauvaise utilisation.
Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans notification préalable, pouvant ainsi entraîner des divergences dans ce manuel.

Conseils importants concernant le traitement des déchets
Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.
Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.